

Position de la SPP sur la guerre en Ukraine - 19 avril 2022

Auteur(s) :

Mots clés :

UKRAINE : mise à jour du 19 Avril 2022 de la position du 23 mars 2022

Chères et chers Collègues,

La guerre continue à faire rage en Ukraine. Chaque jour dévoile de nouvelles horreurs. Nous prenons connaissance avec consternation de la catastrophe humanitaire en cours.

Certains d'entre vous ont répondu à l'appel que nous avons lancé pour venir en aide à nos collègues ukrainiens. Les sommes recueillies seront acheminées vers l'Ukraine par l'intermédiaire de la Fédération Européenne de Psychanalyse, avec les dons des autres pays. Nous vous remercions de votre participation. Nous remercions également ceux qui sont venus en aide à des collègues, russes ou ukrainiens, directement ou indirectement.

Après de longs échanges et mûre réflexion, le Conseil d'Administration du 12 Avril confirme la position prise par le Bureau du 23 Mars, et pense nécessaire de la reformuler afin de lever ce qui pouvait apparaître comme des ambiguïtés :

En raison de la guerre menée par la Russie en Ukraine, la SPP suspend temporairement sa participation à des évènements organisés par des Institutions russes officielles, en ce qu'elles représentent les autorités russes. Ceci concerne les congrès et colloques, les participations à des enseignements universitaires, des évènements organisés par des représentations officielles, et les partages d'évènements sur les sites internet.

Ne sont pas concernés par cette position :

- les contacts personnels visant à garder des liens avec nos collègues russes
- les analyses navettes
- Les supervisions, les séminaires de formation,
- Les activités scientifiques psychanalytiques avec nos collègues psychanalystes russes, comme les séminaires théoriques.

Tous les analystes et analystes en formation qui appartiennent à la SPP gardent naturellement leur accès à toutes nos manifestations scientifiques, et reçoivent SPP-Actu.

Paris, le 19 avril 2022

Clarisse Baruch, Présidente

Anne Rosenberg, secrétaire générale

Ukraine : position officielle de la SPP - 23 mars 2022

Auteur(s) :

Mots clés :

Chères et chers Collègues,

L'Ukraine s'enfonce dans la guerre et appelle à l'aide. Il nous a semblé urgent de prendre position au regard du contexte actuel. Nous sommes bien conscients que la situation évolue sans cesse et nous obligera à réajuster souvent nos prises de position. Nous avons fait le choix de ne pas rester dans une position de retrait mais de reconnaître que nous sommes impliqués bien malgré nous dans la guerre qui fait rage à nos portes.

Le Conseil d'Administration de la SPP a décidé d'un don de 5000 euros à la Société de Psychanalyse Ukrainienne, groupe d'Étude de l'API, que la FEP se charge de leur faire parvenir. Nous vous proposons également de recueillir les dons personnels que vous souhaitez faire afin de les transmettre à nos collègues par le même canal.

Vous pouvez également adresser au secrétariat de la SPP (spp@spp.asso.fr) vos propositions d'aide matérielle, soit d'écoute bénévole (de préférence si vous parlez ukrainien, russe ou anglais) soit de proposition d'hébergements, si des collègues souhaitaient être accueillis en France. Nous vous transmettrons alors les demandes que nous aurions reçues.

D'autre part, la SPP a décidé de prendre officiellement position vis-à-vis des institutions russes : « Nous suspendons toutes les collaborations officielles, colloques, séminaires, cours, et tout partage d'évènements sur les sites internet avec les institutions russes.

Néanmoins, ne sont concernés par cette position ni les contacts personnels visant à garder des liens avec nos collègues russes ni les analyses navettes et les supervisions.

Cette suspension est provisoire, et sera régulièrement rediscutée en fonction de la situation internationale.

La discussion se poursuivra lors du prochain conseil d'administration du 19 Avril prochain. »

Ce message a été adressé à l'API, à la FEP, et aux Sociétés de Psychanalyse ukrainiennes et russes.

Nous tenons à vous préciser deux points:

- Tous les analystes et aef de la SPP qui appartiennent à la SPP continueront d'être informés de nos manifestations scientifiques, et recevront SPP-Actu, quelle que soit leur nationalité.
- La formation des aef est exclue de la suspension, c'est le sens de la deuxième phrase du communiqué. Les « séminaires de formation » peuvent donc continuer à accueillir des participants russes, d'autant plus s'ils sont aef de la SPP.

Nous restons essentiellement préoccupés de nos collègues ukrainiens qui tentent de survivre sous les bombes et de nos collègues russes qui vivent un déchirement interne.

Nous partageons avec vous la sidération et le chagrin que nous ressentons.

Anne Rosenberg, secrétaire générale Clarisse Baruch, Présidente

Soutien à nos confrères ukrainiens

Auteur(s) :

Mots clés :

Chers Collègues,



L'ensemble des sociétés européennes de la FEP s'est montré consterné et horrifié par la situation en Ukraine, et ont exprimé leur vif soutien à nos collègues de la Société Ukrainienne et à sa présidente, Alexandra Mirza. La

SPP s'est bien évidemment jointe à ces réactions, dès avant l'invasion. Harriet Wolfe, présidente de l'IPA a également envoyé tout son soutien à la société ukrainienne.

Vous trouverez ci-dessous le mail et sa traduction dans lequel notre collègue ukrainienne nous indique comment l'on peut les aider.

Nous suivons tout cela naturellement avec la plus grande attention.

Clarisse Baruch
Présidente de la SPP

SAMEDI 12 mars 2022 : Nouvelle position de la FEP

The EPF Executive is deeply shocked and concerned about the invasion by the Russian army and the war it has started in Ukraine, a free and independent country in the middle of Europe. We are concerned for the lives and physical and mental health of all the people affected in this humanitarian catastrophe, in which even a children's clinic and a clinic for expectant and birthing mothers are now being shelled and destroyed. These attacks on innocent people are an expression of a loss of all humanity.

We demand and we hope for an immediate end to the war and the establishment of peace.

*On behalf of the EPF Executive
Dr Heribert Blass EPF President*

MESSAGE ORIGINAL de Madame Alexandra Mirza, Présidente de la SPU

Dear Mrs. Herriet Wolfe, dear Dr. Heribert Blass and all colleagues,

We are Ukrainian analysts, members and candidates of Ukrainian Psychoanalytic Society, IPA study-group. Our country is now a target of an unprovoked and cruel Russian military aggression.

You could see how thousands and thousands of people get injured by missile strikes, shelling, civilian infrastructure is being destroyed en mass, and this list goes on. We and our patients must think under real, not metaphorical, fire and survival became our first priority. The war destroys our practice, our cities, and lives.

We want to ask you for help. First of all we ask you to express in direct open way your condemnation of and outrage at the Russian attack. We want all colleagues in the world to know our situation and to express their solidarity. We know that many in the West were under the influence of Russian propaganda, were blind, and some are still remain so. Please, try to share the information about our real situation to your colleagues, fellow citizens, and governments - about the desperate struggle of Ukrainian forces against the biggest army in world and approaching a humanitarian disaster for civilians.

If somebody would like to help us financially, we add the list of Ukrainian organizations which really need your support and the link to different recourses to understand and help our country now.

How can you help Ukraine - list of organizations

https://linktr.ee/voiceforukraine?utm_source=linktree_profile_share<sid=a932117b-67f0-4ebd-bcd9-1ee89693c909 **Yours sincerely,**

UPS Board:

Alexandra Mirza, UPS President

Rostislav Gryvul

Anna Kravtsova

Igor Romanov

TRADUCTION DU MESSAGE de Madame Alexandra Mirza,
Présidente de la SPU (traduction assurée par Madame Anne
Rosenberg)

*Chère Madame Harriet Wolfe, cher Docteur Heribert Blass et
chers collègues,*

*Nous sommes des analystes ukrainiens, membres et analystes
en formation de la Société Psychanalytique Ukrainienne,
study group de l'API.*

*Notre pays est actuellement la cible d'une attaque militaire
russe, non provoquée et cruelle.*

*Vous avez pu voir que des milliers de civils ont été blessés
par des tirs de missiles et des bombardements; des bâtiments
sont massivement détruits et la liste est longue.*

*Nos patients et nous devons travailler sous le feu d'une
guerre réelle et pas métaphorique. La guerre détruit notre
travail, nos villes et nos vies.*

*Nous vous appelons à l'aide. D'abord, nous vous demandons
d'exprimer votre condamnation et votre indignation face à
l'attaque de la Russie. Nous demandons que les collègues du
monde entier prennent connaissance de notre situation et
expriment leur solidarité. Nous savons que, en Occident,
nombreux sont ceux qui ont été aveugles et le restent, sous
l'influence de la propagande russe. Nous vous prions
d'essayer de faire connaître à vos collègues, à vos*

concitoyens, à vos gouvernements, la réalité de notre condition, de dire la bataille désespérée des forces ukrainiennes contre l'armée la plus puissante au monde, d'alerter sur la catastrophe humanitaire qui approche.

Si quelqu'un souhaite nous aider financièrement, nous vous adressons une liste des associations ukrainiennes qui ont vraiment besoin de votre aide et des liens vers différents sites pour comprendre et aider notre pays maintenant.

Comment aider l'Ukraine: liste des Associations.

Bien sincèrement,

Le bureau de la Société de psychanalyse ukrainienne

Alexandra Mirza, Présidente de la SPU

Rostislav Gryvul

Anna Kravtsova

Igor Romanov

Lire le message en traduction française

AIDE FINANCIÈRE AUX ORGANISATIONS UKRAINIENNES

https://linktr.ee/voiceforukraine?utm_source=linktree_profile_share&tsid=a932117b-67f0-4ebd-bcd9-1ee89693c909

Liste des fonds d'aide à l'Ukraine : [Help-Ukraine-financially.pdf](#)

MESSAGE VIDÉO de Madame Harriet Wolfe, Présidente de l'IPA